

Mobile Phone Uživatelská příručka

Obsah tohoto manuálu se může lišit od telefonu v závislosti na softwaru v telefonu nebo poskytovatele služeb.
Bluetooth QD ID : B015089

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-22245A
Czech. 03/2009. Rev. 1.0



Bezpečnostní opatření

Vždy řiďte bezpečně

Nepoužívejte telefon při řízení a dodržujte veškeré předpisy, které omezují používání mobilního telefonu během řízení. Je-li to možné, používejte handsfree.

Dodržujte veškerá bezpečnostní upozornění a předpisy

Řiďte se předpisy, které omezují používání mobilního telefonu v určitých oblastech.

Používejte pouze příslušenství schválené společností Samsung

Při používání nekompatibilního příslušenství může dojít k poškození telefonu nebo k zranění.

Vypněte telefon v blízkosti zdravotnických přístrojů

Telefon může rušit lékařské přístroje v nemocnicích a zdravotnických zařízeních. Dodržujte veškeré předpisy, upozornění a pokyny lékařského personálu.

Manipulujte se SIM kartami a paměťovými kartami opatrně

- Nevynávejte kartu, když telefon přenáší informace nebo k nim přistupuje. Mohlo by tak dojít ke ztrátě dat nebo poškození karty nebo telefonu.
- Chraňte karty před silnými nárazy, statickou elektřinou a elektrickým šumem z jiných zařízení.
- Časté zapisování a mazání zkracuje životnost paměťových karet.
- Nedotýkejte se zlatých kontaktů a terminálů prsty ani kovovými předměty. Pokud je znečištěná, otřete kartu měkkým hadříkem.

Zajištění dostupnosti tísňových služeb

V některých oblastech nebo za určitých okolností nemusí být z vašeho telefonu možná tísňová volání. Před cestováním do vzdálených nebo nerovinných oblastí zjistěte alternativní způsob, kterým lze kontaktovat tísňové služby.

Informace o certifikaci SAR (specifická míra absorpce)

Váš telefon splňuje normy Evropské unie, které omezují vystavení lidí energii na rádiové frekvenci vysílané rádiovými a telekomunikačním zařízením. Tyto normy zabraňují prodeji mobilních telefonů, které překračují maximální úroveň pro vystavení (známé jako specifická míra absorpce nebo SAR) o hodnotě 2,0 wattu na kilogram tělesné tkáně.



Bezpečnostní upozornění

Uchovávejte telefon mimo dosah malých dětí a domácích zvířat

Uchovávejte telefon a veškeré příslušenství mimo dosah malých dětí a zvířat. Při spolknutí malých dílů může dojít k udušení nebo vážnému zranění.

Chraňte svůj sluch



Používání sluchátek s vysokou hlasitostí může poškodit sluch. Používejte pouze minimální hlasitost nutnou k tomu, abyste slyšeli konverzaci nebo hudbu.

Instalujte mobilní telefony a vybavení opatrně

Zajistěte, aby byly mobilní telefony a související vybavení ve vozidle pevně uchyceny. Neumísťujte telefon ani vybavení do prostoru, do kterého může při aktivaci zasahovat airbag. Nesprávně nainstalované bezdrátové zařízení může způsobit vážné zranění při rychlém nafouknutí airbagu.

Na palubě letadla vypněte telefon nebo jeho bezdrátové funkce

Telefon může rušit přístroje letadla. Dodržujte veškeré předpisy letecké společnosti a na vyzvu jejich zaměstnanců vypněte telefon nebo aktivujte režim, ve kterém jsou vypnuty bezdrátové funkce.

Chraňte baterie a nabíječky před poškozením

- Nevystavujte baterie velice nízkým ani velice vysokým teplotám (pod 0° C/32° F nebo nad 45° C/113° F). Extrémní teploty mohou snížit nabíjecí kapacitu a životnost baterií.
- Zabraňte kontaktu baterií s kovovými předměty. Jinak by mohlo dojít k propojení kladného a záporného terminálu baterie, což by mělo za následek dočasně nebo trvale poškození baterie.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo baterii.

Manipulujte s telefonem opatrně a rozumně

- Chraňte telefon před vodou – tekutiny mohou způsobit vážné poškození. Nemanipulujte s telefonem mokryma rukama. Dojde-li k poškození telefonu vodou, může být zrušena platnost záruky výrobce.
- Nepoužívejte a neskladujte telefon v prašném, znečištěném prostředí, abyste zabránili poškození pohyblivých částí.

Během testování byla maximální zaznamenaná hodnota SAR pro tento model 0,709 wattu na kilogram. Při normálním použití bude skutečná hodnota SAR pravděpodobně mnohem nižší, protože telefon vysílá jen takové množství energie, které je nutné k přenosu signálu na nejbližší základnovou stanicí. Automatickým vysíláním na nižší úrovni kdykoli je to možné telefon omezuje celkovou míru vystavení energii na rádiové frekvenci.

Prohlášení o shodě v této příručce dokládá splnění evropské směrnice o rádiovém zařízení a telekomunikačním koncovém zařízení (R&TTE) ze strany tohoto telefonu. Další informace o SAR a souvisejících normách EU naleznete na webových stránkách věnovaných mobilním telefonům Samsung.

Správná likvidace výrobku

(Elektrický a elektronický odpad)



(Platné v Evropské unii a dalších evropských zemích s děleným sběrem odpadu)
Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Opatrně manipulujte s nabíječkami a bateriemi, pozor při likvidaci

- Používejte pouze baterie a nabíječky společnosti Samsung určené přímo pro váš telefon. Nekompatibilní baterie a nabíječky mohou způsobit vážná zranění nebo poškození telefonu.
- Nevhazujte baterie ani telefon do ohně. Při likvidaci baterií nebo telefonu se řiďte všemi místními předpisy.
- Nepokládejte baterie ani telefon na topná zařízení (například mikrovlnná trouba, kamna či radiátor) ani do nich. Přehřáté baterie mohou explodovat.
- Nikdy baterii nerozbiňte ani nepropíchněte. Nevystavujte baterii vysokému tlaku. Ten by mohl vést k vnitřnímu zkratu a přehřátí.

Zabraňte rušení kardiostimulátorů

Mobilní telefon udržujte minimálně 15 cm (6 palců) od kardiostimulátoru, aby nedošlo ke vzájemnému rušení. Toto je doporučení výrobců a nezávislé výzkumné skupiny, Wireless Technology Research. Máte-li důvod se domnívat, že váš telefon ruší kardiostimulátor nebo jiné lékařské zařízení, okamžitě telefon vypněte a obraťte se na výrobce kardiostimulátoru nebo lékařského zařízení.

- Telefon je komplexní elektronický přístroj – chraňte jej před nárazy a manipulujte s ním opatrně, abyste zabránili vážnému poškození.
- Nenanašejte na telefon barvu, protože barva může zablkovat pohyblivé díly a zabránit správné funkci.
- Nepoužívejte blesk fotoaparátu a světlo na telefonu v blízkosti očí dětí a zvířat.
- Při vystavení magnetickému poli může dojít k poškození telefonu a paměťové karty. Nepoužívejte pouzdra pro přenášení a příslušenství s magnetickým uzávěrem a chraňte telefon před dlouhodobým vystavením magnetickému poli.

Ochrana před rušením jiných elektronických přístrojů

Telefon vysílá signály na rádiové frekvenci (RF), které mohou rušit nestíněné nebo nedostatečně stíněné elektronické vybavení, například kardiostimulátory, naslouchadla, lékařské přístroje a další elektronické přístroje v domácnosti nebo vozidlech. Dojde-li k jakýmkoli problémům s rušením, obraťte se na výrobce elektronického zařízení.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci. Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Správná likvidace baterií v tomto výrobku



(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích s vlastními systémy zpětného odběru baterií)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.

Vypněte telefon ve výbušném prostředí

Nepoužívejte telefon u benzinového čerpadla ani v blízkosti paliv či chemikálií. Vypněte telefon pokaždé, když vás k tomu vyzývá varovný symbol nebo pokyny. Telefon by mohl způsobit výbuch nebo požár v prostoru, ve kterém se skladuje palivo nebo chemikálie, v přepláštěných nebo v prostorech s výbušninami. Neukládejte ani nepřevázejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné látky ve stejné části vozu jako telefon, jeho díly či příslušenství.

Omezení nebezpečí zranění způsobeného opakujícím se pohybem

Při posílání textových zpráv a hraní her v telefonu držte telefon uvolněně, tiskněte tlačítka lehce, používejte speciální funkce, které snižují počet nutných stisknutí tlačítek (například šablony a prediktivní zadávání textu) a často odpočívajte.

CE 0168

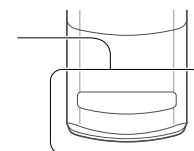


Důležité informace k používání

Používejte telefon v normální poloze

Nedotýkejte se interní antény telefonu.

Interní anténa



Tento telefon může opravovat pouze kvalifikovaný personál

Pokud bude telefon opravován nekvalifikovanou osobou, může dojít k poškození telefonu a bude zrušena platnost záruky.

Zajištění maximální životnosti baterie a nabíječky

- Nenabíjejte baterie déle než týden, přílišné nabíjení může zkrátit životnost baterie.
- Nepoužívané baterie se časem vybíjejí a před použitím je nutné je znovu nabít.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od napájení.
- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.

SAMSUNG ELECTRONICS



Prohlášení o shodě (R&TTE)

My, společnost Samsung Electronics

prohlašujeme na vlastní zodpovědnost, že produkt

Mobilní telefon pro síť GSM : C3050

kterého se prohlášení o shodě týká, je ve shodě s následujícími normami a/nebo jinými normativními dokumenty.

Bezpečnost	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006 EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Tímto prohlašujeme, že všechny základní testy rádiové frekvence byly provedeny a výše uvedené výrobky jsou v souladu se všemi základními požadavky, které jsou uvedeny ve směrnici 1999/5/EC.

Procedura je v souladu s článkem 10 a detailně popsána v dodatku [IV] směrnice 1999/5/EC, která byla dodržena za dozoru následujících autorizovaných orgánů:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikační značka 0168

CE 0168

Technická dokumentace je uložena u:

Samsung Electronics QA Lab.

a lze ji zpřístupnit na vyžádání.

(Zástupce v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2009. 02.26

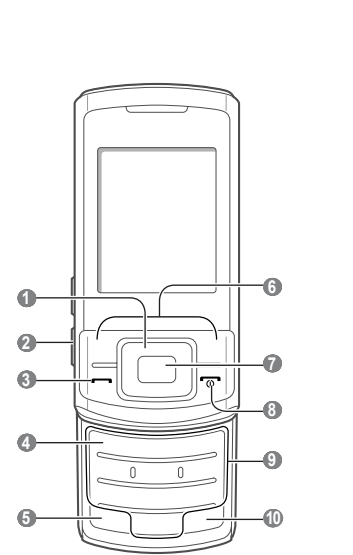
Yong-Sang Park / Vedoucí manažer

(místo a datum vydání) (jméno a podpis oprávněné osoby)

* Toto není adresa servisního centra Samsung. Adresa servisního centra společnosti Samsung je uvedena na www.samsung.cz, anebo můžete kontaktovat svého dodavatele v místě, kde jste telefon zakoupili.

Rozvržení telefonu

Ovládací prvky telefonu



Tlačítko hlasitosti

1 Čtyřsměrové navigační tlačítko
V základním režimu – přístup k uživatelským definovaným menu (v závislosti na poskytovateli služeb se předdefinovaná menu mohou lišit); v režimu Menu – procházení mezi možnostmi menu

2 Tlačítko hlasitosti
V základním režimu slouží k nastavení hlasitosti tlačítek, odeslání zprávy SOS
► *Aktivace a odeslání zprávy SOS*

3 Tlačítko volání
Vytočení nebo příjem hovoru; v základním režimu umožňuje vyvolání posledních volaných čísel, čísel zmeškaných hovorů nebo čísel přijatých hovorů

4 Tlačítko hlasové pošty
V základním režimu – přístup k hlasovým zprávám (stisknutí a podržení)

5 Tlačítko pauzy
Zadání pauzy při vytáčení (stisknutí a podržení)

Tlačítko potvrzení

Vypínací tlačítko/tlačítko pro ukončení menu

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Horní část displeje

Tlačítko potvrzení

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Váš telefon podporuje karty microSD™ s kapacitou maximálně 8 GB (závisí na výrobci a typu paměťové karty).

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Horní část displeje

Tlačítko potvrzení

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

V horní části displeje jsou zobrazeny následující indikátory stavu:

Ikona	Popis	Ikona	Popis
	Síla signálu		Bluetooth je aktivní
	Připojeno k sítí GPRS		Nová zpráva
	Připojeno k sítí EDGE		Nová hlasová zpráva
	Probíhá volání		Probíhá přehrávání hudby
	Je aktivní přesměrování hovorů		Je zapnuto FM rádio
	Je aktivní funkce Zpráva SOS		Je vložena paměťová karta
	Je aktivní budík		Je aktivní normální profil
	Připojení k zabezpečené webové stránce		Je aktivní tichý profil
	Synchronizováno s počítačem		Stav baterie
	Roaming (mimo normální oblast pokrytí)		Aktuální čas

Síla signálu

Připojeno k sítí GPRS

Připojeno k sítí EDGE

Probíhá volání

Probíhá přehrávání hudby

Je zapnuto FM rádio

Je vložena paměťová karta

Je aktivní normální profil

Je aktivní tichý profil

Stav baterie

Aktuální čas

Síla signálu

Připojeno k sítí GPRS

Připojeno k sítí EDGE

Probíhá volání

Probíhá přehrávání hudby

Je zapnuto FM rádio

Je vložena paměťová karta

Je aktivní normální profil

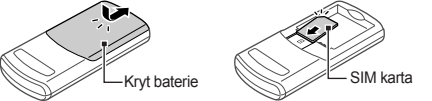
Je aktivní tichý profil

Stav baterie

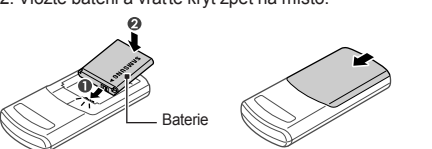
Aktuální čas

Vložení SIM karty a baterie

1. Sejměte kryt baterie a vložte SIM kartu.



2. Vložte baterii a vraťte kryt zpět na místo.



Síla signálu

Připojeno k sítí GPRS

Připojeno k sítí EDGE

Probíhá volání

Probíhá přehrávání hudby

Je zapnuto FM rádio

Je vložena paměťová karta

Je aktivní normální profil

Je aktivní tichý profil

Stav baterie

Aktuální čas

Síla signálu

Připojeno k sítí GPRS

Připojeno k sítí EDGE

Probíhá volání

Probíhá přehrávání hudby

Je zapnuto FM rádio

Je vložena paměťová karta

Je aktivní normální profil

Je aktivní tichý profil

Stav baterie

Aktuální čas

Síla signálu

Připojeno k sítí GPRS

Připojeno k sítí EDGE

Probíhá volání

Ikony v pokynech

	Poznámka: poznámky, rady nebo dodatečné informace
	Následující krok: pořadí možností nebo menu, které musíte vybrat, abyste provedli určitou akci; například: V režimu Menu vyberte Zpráva → Vytvořit zprávu (znamená Zpráva , potom Vytvořit zprávu)
	Hranaté závorky: tlačítka telefonu; například: [] (znamená tlačítko napájení/ukončení menu)
	Lomené závorky: kontextová tlačítka ovládající různé funkce na každé obrazovce; například: < OK > (znamená kontextové tlačítko OK)

Zapnutí nebo vypnutí telefonu

- Otevřete telefon vysunutím.
- Telefon můžete zapnout stisknutím a podržením [].
- Telefon můžete vypnout stisknutím a podržením [].

Přístup k menu

Přístup k menu telefonu:

- Stisknutím tlačítka **Potvrdit** v základním režimu aktivujete režim Menu.
- Přejděte k menu nebo možnosti pomocí navigačních tlačítek.
- Stisknutím **<Ano>**, **<Ulož.>** nebo **Potvrdit** potvrdíte označenou možnost.
- Stisknutím **<Zpět>** přejdete o úroveň výše; stisknutím [] se vrátíte do základního režimu.

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka

Tlačítko tichého profilu

Tlačítko hlasitosti

Tlačítko volání

Tlačítko hlasové pošty

Tlačítko pauzy

Alfnumerická tlačítka